



# AUTOUR du LOSANGE

## SOFTBALL CANADA

**Dans ce numéro:**

**Octobre 2011**

**Calendrier de  
l'Équipe nationale**

**Championnats  
canadiens**

**Arbitrage**

## ÉQUIPE NATIONALE SENIOR MASCULINE

### – Formation du qualificateur panaméricain

Softball Canada a récemment annoncé la formation de l'équipe nationale senior masculine qui fera compétition au Championnat panaméricain de softball VIII. L'événement aura lieu à Hermosillo, au Mexique du 18 au 26 novembre, et servira comme un qualificateur pour le Championnat du monde masculin XIII de l'ISF qui sera présenté à Auckland, en Nouvelle-Zélande en 2013.

'En gardant avec le mouvement de jeunesse dévoilé au tournoi 2011 de l'AAU en Floride, cette équipe contient quatre vétérans de la formation du Championnat du monde de l'ISF de 2009 soutenus par un excellent groupe de jeunes joueurs' a indiqué Don Bates, entraîneur chef de l'équipe nationale senior masculine. 'Avec le capitaine d'équipe Ryan Wolfe absent de l'événement, Jeff Ellsworth agira comme capitaine d'équipe à Hermosillo.'

Les athlètes qui ont été choisis par le personnel des entraîneurs pour représenter le Canada au Championnat panaméricain à Hermosillo, au Mexique du 18 au 26 novembre sont :

#### **Athlètes**

Ryan Boland (St. John's, T.-N.)  
Sean Cleary (Harbour Main, T.-N.)  
Jeff Ellsworth (St. Lawrence, I.-P.-E.)  
Blair Ezekiel (Harbour Main, T.-N.)  
Brad Ezekiel (Harbour Main, T.-N.)  
Jason Hill (Sy. John's, T.-N.)  
Brandon Horn (Waterloo, ON)  
Mark Johnson (Glencoe, ON)  
Derek Mayson (North Vancouver, C.-B.)  
Mathieu Roy (St. Gervais, QC)  
Jason Sanford (Durham, N.-É.)  
Kevin Schellenberg (Squamish, C.-B.)  
Andy Skelton (Newmarket, ON)  
Jeremy Tracy (Waterville, N.-B.)  
Sean Whitten (Calgary, AB)  
Ben Wideman (Elmira, ON)  
Brady Woods (Stonewall, MB)

**inside**  
AUTOUR du LOSANGE

[www.SOFTBALL.ca](http://www.SOFTBALL.ca)



## AUTOUR du LOSANGE

### Personnel des entraîneurs

Entraîneur chef: Don Bates (Saskatoon, SK)  
Entraîneur adjoint: Les Howey (Conception Bay South, T.-N.)  
Entraîneur adjoint: John Stuart (Vancouver, C.-B.)  
Thérapeute athlétique: Adam Davies (Ottawa, ON)  
Gérant des opérations: Harvey Stevenson (Saanichton, C.-B.)

### Softball Canada enverra aussi l'arbitre

Andrew Gallant (Moncton, N.-B.) à l'événement.

'Nous avons hâte au Championnat panaméricain' dit Bates. 'Notre formation comprend des excellents leaders vétérans incluant Jeff Ellsworth, Sean Whitten, Kevin Schellenberg et Derek Mayson. L'équipe a été choisie pour apporter un bon mélange de vitesse, puissance et jeu défensif. Jouer à ce Championnat panaméricain au Mexique fournira de l'expérience internationale valable pour nos jeunes joueurs.'

## JEUX PANAMÉRICAINS XVI

### Horaire de l'équipe canadienne (senior féminin)

#### Guadalajara, Mexique

Date	Partie	Heure
17 octobre	Canada c. Porto Rico	17h00 HAE
18 octobre	Canada c. Venezuela	17h00 HAE
	Canada c. Cuba	19h30 HAE
19 octobre	Canada c. Argentine	9h30 HAE
	Canada c. Mexique	22h00pm HAE
20 octobre	Canada c. États-Unis	15h00 HAE
21 octobre	Canada c. République dominicaine	12h30 HAE
22 octobre	Ronde éliminatoire	À dét.
23 octobre	Ronde des médailles	À dét.

### Partenaires du bassin des fournisseurs



## AUTOUR du LOSANGE

# CHAMPIONNAT DU MONDE JUNIOR FÉMININ IX DE L'ISF HORAIRE de l'équipe canadienne (junior féminin)

[Le Cap, Afrique du Sud]

Date	Partie	Heure
8 décembre	Canada c. États-Unis	12h30 HNE
9 décembre	Canada c. Botswana	5h00 HNE
10 décembre	Canada c. Porto Rico	10h30 HNE
11 décembre	Canada c. Nouvelle-Zélande	5h30 HNE
12 décembre	Canada c. Afrique du Sud	12h30 HNE
13 décembre	Canada c. Chine	5h00 HNE
14 décembre	Canada c. République tchèque	5h30 HNE
15 décembre	Ronde éliminatoire	À dét.
16 décembre	Ronde éliminatoire	À dét.
17 décembre	Ronde des médailles	À dét.

## QUOI DE NEUF SUR LE SITE WEB DE SOFTBALL CANADA?

**Entre les lignes:** L'édition d'été 2011 d'Entre les lignes, la publication des officiels de Softball Canada, a été ajouté au site web.

**Information du congrès et AGA 2011 de Softball Canada:** Les formulaires du congrès et AGA 2011 de Softball Canada à Halifax, N.-É. Sont disponibles sur le site web.

**Formations des équipes nationales féminines :** Les formations des équipes nationales junior et senior féminines, qui feront compétition à leurs événements respectifs cet automne, ont été ajoutées.

**Critères de sélection et de brevets de l'équipe nationale féminine:** Les critères de sélection et de brevets 2012 de l'équipe nationale féminine ont tous les deux été affichés au site web de Softball Canada dans la section de l'équipe nationale senior féminine.

**Bassin d'athlètes de l'équipe nationale masculine:** Le bassin d'athlètes de l'équipe nationale senior masculine aussi été mis à jour.

Suivez-nous sur Facebook et Twitter!!

## AUTOUR du LOSANGE

# BALLE WORTH EN VEDETE

La balle Worth Red Dot 11po PX11RYLC est la balle de choix pour les ligues des jeunes et récréatives. La balle de 11po a exactement les mêmes caractéristiques que la Red Dot de 12po (.47 COR, compression de 375lbs, 88 sutures), donc c'est une transition facile une fois que les mains des joueuses grandissent pour manipuler la balle de 12po.



**pointstreak**  
SPORTS TECHNOLOGIES INC.

**Pointstreak Stats**

- est un logiciel de gestion de ligues officiel et de pointage en temps réel conçu pour tous les niveaux d'opérations de ligue et de tournoi, ce qui comprend les ligues amateurs, récréatives, junior, collégiale et professionnelle.

Des pointages en direct et des statistiques offensives/défensives/des lanceurs/situationnelles sont captés instantanément lors de la partie en utilisant le logiciel facile à utiliser de Pointstreak et sont ensuite livrés directement à votre site web en vrai temps réel.

Toute l'information de partie et de ligue peut être consultée instantanément par les partis intéressés tels que les joueurs, les partisans, les médias et les administrateurs de ligue à partir de tout ordinateur branché à l'internet à travers le monde.

Permettez à vos partisans de suivre vos parties en direct et vos meilleurs joueurs d'être reconnus par des dépisteurs collégiaux.

Utilisez notre outil de marketing et de communications pour envoyer des courriels automatisés qui comprend des statistiques de partie et le classement d'après la partie. De plus, vous pouvez créer des biographies extensives avec des statistiques d'une partie à l'autre et de saison pour chaque membre de votre équipe.

Système de statistiques et de pointage officiel de **SOFTBALL**

2011 U16 Girls Fast Pitch  
CANADIAN CHAMPIONSHIP  
MAY 17-21, 2011 - WINDSOR, ON

Contactez-nous ▶ (905) 731-9867  
▶ [milandry@pointstreak.com](mailto:milandry@pointstreak.com)  
▶ [www.pointstreaksolutions.com](http://www.pointstreaksolutions.com)

## AUTOUR du LOSANGE

# APPRENDRE À JOUER AUX TERRITOIRES DU NORD-OUEST

The sport of softball is growing quicker than the grass is on the fields in the Northwest Territories. In Yellowknife the season started in May when over a hundred enthusiasts slid into the season by participating in a two day clinic in the new field house. There were smiling faces as young as four and intrigued youth as old as 17 looking to improve their softball skills.

Summer often means that families depart for long summer vacations, but that did not stop the hundreds of children and youth that filled the fields across the territories. The Learn to Play program is widely recognized with schools and communities inquiring on how they can develop the sport amongst the individuals in their community. Learn to Play clinics were run in Hay River, Inuvik, Aklavik and Yellowknife. Also, softball has been enjoyed by many community summer camp participants throughout the Territory. Despite the fact that the days are starting to get shorter, requests for instruction and clinics are still coming in!

Not only did children and youth get to enjoy the Learn to Play program, but a modified program was run for adults in Yellowknife, prior to the start of the season. As volunteers were cleaning up the fields getting ready to start the season, they were also pulling out their bats and gloves to teach new individuals and novice players some of the basic components of the game. This not only encouraged them to participate, but also provided the opportunity to teach some basic fundamentals to ensure safety for both new and returning participants.

Softball is growing North of 60 in all age categories and this can be attributed to the Learn to Play program. Although the season may be coming to an end, it is just the beginning of a new set of goals and plans for the 2012 softball season!

**Softball Canada est à la recherche d'équipes volontaires pour participer à un programme pilote**

## D'ÉVALUATION DES HABILITÉS!

Aligné avec le modèle du Développement à long terme du joueur de Softball Canada, Softball Canada développe présentement un programme d'évaluation des habiletés pour les athlètes masculins et féminins âgé(e)s entre U12 et U16. Le programme comprend des tests d'évaluation physique et du softball.

Ce programme pilote encouragera les athlètes à améliorer leurs habiletés personnelles propres au softball et à la condition physique.

Si votre équipe aimerait participer et évaluer les habiletés de votre équipe, veuillez contacter:

**Angela Ballantyne**

**Gestionnaire, Programmes domestiques**

**212-223 rue Colonnade, Ottawa, ON, K2E 7K3**

**Tél.: (613) 523-3386 poste 3107**

**Télééc.: (613) 523-5761**

**aballantyne@softball.ca**

**ou info@softball.ca**

## AUTOUR du LOSANGE

# CHAMPIONNATS CANADIENS À VENIR 2012

UI4 Féminin Jamboree	Ouvert	À dét.
UI6 Féminin	Soumission en attente	21 au 25 août
UI6 Masculin	Ouvert	À dét.
UI8 Féminin	Montréal, QC	12 au 19 août
UI8 Masculin	Fredericton, NB	6 au 12 août
U21 Féminin	Soumission en attente	1 au 5 août
U21 Masculin	Soumission en attente	À dét.
Senior Féminin	Jarvis, ON	8 au 12 août
Senior Masculin	Soumission en attente	À dét.
Senior Masculin et Féminin BL	Dorchester, ON	Masculin: À dét. Féminin: À dét.

## 2013

UI4 Féminin Jamboree	Ouvert	À dét.
UI6 Féminin	Ouvert	À dét.
UI6 Masculin	Ouvert	À dét.
UI8 Féminin	Ouvert	À dét.
UI8 Masculin	Ouvert	À dét.
U21 Féminin	Ouvert	À dét.
U21 Masculin	Soumission en attente	À dét.
Senior Féminin	Ouvert	À dét.
Senior Masculin	Ouvert	À dét.
Senior Masculin et Féminin BL	Ouvert	Masculin: À dét. Féminin: À dét.

Comme rappel aux associations provinciales/territoriales, Softball Canada commencera à accepter les soumissions pour les Championnats canadiens de 2013 le 1er octobre 2011.

Pour plus de renseignements, contactez Mike Branchaud à [mbranchaud@softball.ca](mailto:mbranchaud@softball.ca) ou 613-523-3386 poste 3103.



## Offre spéciale de Dartfish aux associations de softball locales

Softball Ontario aimerait apporter le sport du softball au prochain niveau avec l'utilisation de l'analyse vidéo. L'analyse vidéo est une procédure dans laquelle une habileté de softball filmée est analysée en utilisant une inspection image par image de la vidéo. Dartfish est le meilleur logiciel au monde qui assiste à l'analyse en permettant à un entraîneur de softball de :

- Souligner des points d'intérêt clés en sélectionnant et notant des instants clés durant l'habileté
- Ajouter des commentaires audio, du texte et des dessins à des endroits clés
- Visionner une vidéo de référence avec des positions clés et des notations pour comparer avec d'autres vidéos
- Synchroniser deux vidéos différentes pour visionner ensemble
- Publier des vidéos, des positions clés, des dessins et des annotations et commentaires



Trace de softball



Comparaison côte à côte



Superposage



Comparaison 4 vidéos

Les entraîneurs de softball seront capables de prendre un extrait vidéo d'un lanceur, frappeur ou joueur défensif (ou un joueur de softball qui performe n'importe quel habileté de softball), l'analyser, et être capable de redonner l'extrait au joueur avec un format d'analyse détaillée nommé Media Book.

Le logiciel Dartfish est un excellent outil pour tout entraîneur de softball qui désire aider ses joueurs à apprendre par l'utilisation de technologie vidéo. Ce programme permet un transfert facile du caméscope à un ordinateur personnel. Dartfish permet à un entraîneur de visionner un extrait d'une habileté en vitesse régulière, plusieurs vitesses au ralenti et peut avancer image par image.

Au-delà de ça, un entraîneur aura la capacité de visionner deux extraits vidéo côte à côte ou haut et bas, ou jusqu'à quatre extraits vidéo différents en même temps. De plus, un entraîneur peut aussi dessiner des lignes sur l'écran, ou agrandir une certaine partie d'un extrait et même ajouter une trace de balles de softball pour suivre la motion de façon visuelle.

Comment le logiciel fonctionne :

- 1) Un entraîneur de softball utilise un caméscope pour filmer leur athlète
- 2) Enregistrer la vidéo de chaque athlète sur une vidéocassette ou DVD ou connecter le caméscope à un ordinateur personnel
- 3) Une fois que chaque vidéo est reçue, l'utilisateur peut ensuite créer une vidéothèque
- 4) Comparer les techniques d'élan de frappe, de lancer et en défensive à des extraits précédents et de référence
- 5) Partager l'analyse avec les joueurs, parents et partisans

**Veuillez envoyer votre formulaire de commande à Softball Ontario :**

Description	Quantité	Prix par unité	TVH par unité	Total
Dartfish TeamPro v5.5 Software (TVH 13%)		1 075,00 \$	139,75 \$	
<b>MONTANT TOTAL:</b>				

- Les commandes envoi contre remboursement ne sont pas acceptées. Le versement au complet doit accompagner la commande.
- Toutes ventes sont finales. Aucun remboursement ou échange.

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Province : \_\_\_\_\_ Code Postal : \_\_\_\_\_

Téléphone (D) : \_\_\_\_\_

Téléphone (B) : \_\_\_\_\_

Nom d'association : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

Paie ment par : \_\_\_\_\_ [ ] Chèque

[ ] Visa/Master Card

No. de carte : \_\_\_\_\_

Date d'expiration : \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

Softball Ontario, 3 Concorde Gate, Toronto, ON M3C 3N7

Tél.: 416-426-7150 Téléc.: 416-426-7368 Courriel: [ssutton@softballontario.ca](mailto:ssutton@softballontario.ca) Web: [www.softballontario.ca](http://www.softballontario.ca)

## AUTOUR du LOSANGE

# SOFTBALL CANADA

## INFORMATION SUR

## LE PERSONNEL DU BUREAU

**Directeur général – Hugh Mitchener –** [hmitchener@softball.ca](mailto:hmitchener@softball.ca)

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3106

- Gestion générale
- Liaison avec le Conseil, les Provinces et les Territoires
- Planification stratégique et opérationnelle
- Gestion financière
- Politique de développement
- Liaison avec des partenaires financiers externes (Sport Canada, ACE)
- Liaison et organisation d'événements internationaux

**Gestionnaire – DLTA et Services de Coaching – Lise Jubinville –** [ljubinville@softball.ca](mailto:ljubinville@softball.ca)

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3108

- Développement à long terme du joueur
- Coaching

**Gestionnaire – Officiels et publications – Donna Ozarko –** [dozarko@softball.ca](mailto:dozarko@softball.ca)

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3101

- Officiels
- Congrès des Bleu(e)s
- Autour du losange
- Guide de règlements
- Reconnaissance envers les bénévoles
- Publications

**Gestionnaire – Services Financiers – Kathy Stewart –** [kstewart@softball.ca](mailto:kstewart@softball.ca)

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3104

- Préparation du budget
- Suivis/rapports financiers
- Comptes recevables et payables
- Reçus d'impôt
- Rapport financier des équipes nationales aux organismes externes de financement.
- Organisation de l'Assemblée générale annuelle

**Gestionnaire – Activités entourant les Championnats canadiens et**

**Services domestiques - Mike Branchaud –**

[mbranchaud@softball.ca](mailto:mbranchaud@softball.ca)

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3103

- Championnats Canadiens
- Balle-Lente
- Jeux du Canada/Équivalent masculin
- Initiatives Universités/Collèges
- Suivi de la révision de compétition, mise en œuvre nationale et changements de règlements associés
- Normes techniques

## AUTOUR du LOSANGE

**Gestionnaire des Opérations – Équipes nationales – Harvey Stevenson –** [hstevenson@softball.ca](mailto:hstevenson@softball.ca)

- Gestion des programmes des équipes masculines et féminines
- Liaison avec les organisateurs/hôtes des activités des équipes nationales
- Liaison avec l'ACE, les Jeux importants

**Coordinateur – Services du Marketing et des Communications – Gilles Leblanc –** [gleblanc@softball.ca](mailto:gleblanc@softball.ca)

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3105

- Production de revenus
- Liaison avec les commanditaires et les fournisseurs
- Développement des programmes de promotion
- Relations médiatiques
- Site web
- Temple de la renommée et récompenses
- Programme d'approbation de la balle

**Coordinateur – Coordinatrice de programmes – Angela Ballantyne –** [aballantyne@softball.ca](mailto:aballantyne@softball.ca)

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3107

- Apprendre à jouer
- Après Apprendre à jouer (guides de curriculum, tests d'habiletés, programmes scolaires)
- CANpitch
- Softball adapté – Chaise roulante/Aveugle/Olympiques Spéciaux
- Initiatives futures



**Softball Canada**

223 Colonnade Road, Bureau 212, Ottawa, Ontario K2E 7K3

Téléphone: 613-523-3386 • Télécopieur: 613-523-5761 • Courriel: [info@softball.ca](mailto:info@softball.ca)

**Offrant des occasions de jouer  
au Softball à tous les Canadiens**

**[www.softball.ca](http://www.softball.ca)**